

Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen
Auflage: 7500 Exemplare

2. JAHRGANG / NUMMER 18

FREITAG, 7. MAI 2010

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

HEUTE LESEN SIE IM

Ostfriesischer Kurier
Unabhängige und überparteiliche Tageszeitung für den Landkreis Aurich

Auf dem Weg zur komplett CO₂-freien Insel: Wirtschaftsbetriebe Norderney arbeiten jetzt mit vier Blockheizkraftwerken und versorgen immer mehr Gebäude.

HOCHWASSER

7. Mai: 6.20 Uhr 18.36 Uhr
8. Mai: 7.31 Uhr 19.52 Uhr
9. Mai: 8.46 Uhr 21.03 Uhr

SERVICE

RUND UM DEN LEUCHTTURM → SEITE 5

ROLAND STENZEL
Ferienhäuser
Wir übernehmen für Sie die professionelle Vermietung Ihrer Ferien-Immobilie.
Unsere Serviceleistungen für Sie:
• Umsatzoptimierende Vermietung Ihrer Immobilie durch Internetpräsenz und Suchmaschinenoptimierung
• Buchungsservice
• Empfang und Betreuung Ihrer Gäste für die Dauer der Vermietung
• Gestellung von Bettwäsche und Handtüchern
• Objektpflege und Reparaturservice (Kleinreparaturen)
• Hausabnahme und Endreinigung
• Abrechnungsservice
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Telefon 04932 / 927 850 • Fax 04932 / 927855
www.stenzel-norderney.de

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0

GEÖFFNET:

MO. - FR.: 9 - 17 UHR

SA.: 9 - 12 UHR

KUNDENSERVICE 86969-10

ANZEIGEN 86969-10

REDAKTION 86969-14

FAX 86969-20

E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0

REDAKTION 04931/925-230

SPORT 04931/925-235

ANZEIGEN 04931/925-151

ABO-SERVICE 04931/925-133

VERLAG 04931/925-174

E-MAIL

ok-redaktion@skn.info

ok-sportredaktion@skn.info

anzeigenannahme@skn.info

aboservice@skn.info

verlag@skn.info



DRUCKSACHEN 04931/925-176

E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925227

FAX 04931/925360

E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925308

FAX 04931/925252

Die Rückkehr der „Nummer 19“

GESCHICHTE Restaurierung abgeschlossen – Museumsfest am 15. und 16. Mai

Bereits am Vatertag kommt der Bus an seinen neuen Platz am Teehaus.

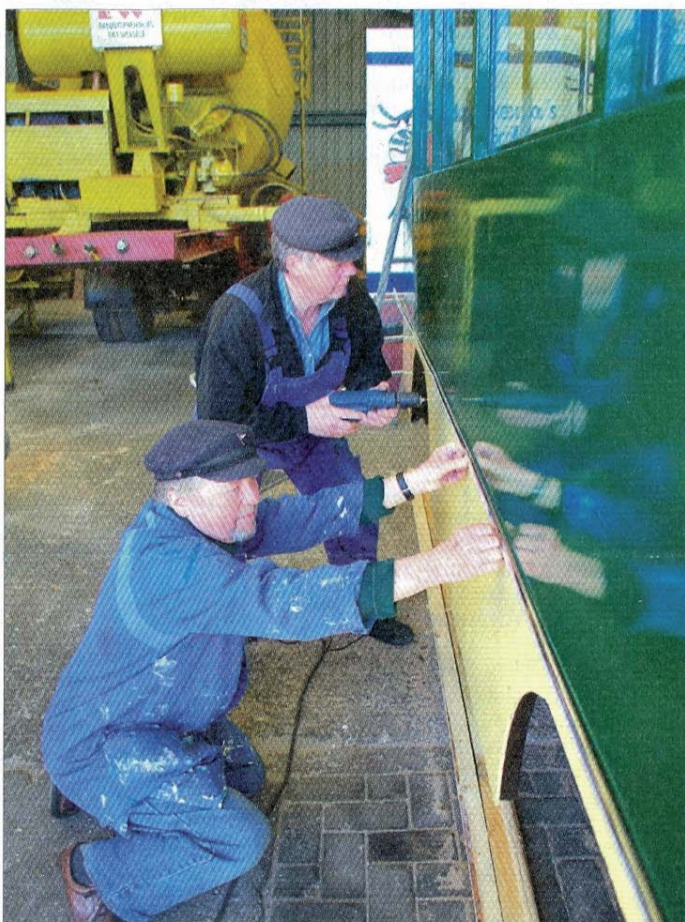
NORDERNEY/REU – Sie haben geschraubt, geschweißt, gemalt und geschwitzt. Und in ein paar Tagen haben sie es geschafft: Mitglieder des Norderneyer Heimatvereins haben den Pferde-Omnibus mit der Nummer 19 in teils aufwendiger Arbeit komplett restauriert und werden ihn am Vatertag, 13. Mai, wieder der Öffentlichkeit vorstellen.

Der Heimatverein hatte den Bus 1986 von der Familie Carls erworben, um ihn für die Nachwelt zu erhalten, wie es in der Chronik heißt.

Der Bus soll wieder blitzblank aussehen

Mit diesen speziellen Pferdefuhrwerken wurde fast ein dreiviertel Jahrhundert bis Anfang der 1960er-Jahre der öffentliche Personennahverkehr auf der Insel versehen. Der Chronist schreibt: „Das Reisegepäck wurde jeweils bei den Fahrten vom Hafen zum Ort und umgekehrt fachgerecht auf dem Dach des Omnibusses verstaut“. Bis 1978 wurden mit der „Nummer 19“ übrigens noch Gästerundfahrten auf der Insel unternommen.

Heute liegt den Mitgliedern des Norderneyer Heimatvereins in erster Linie daran, den Bus der breiten Öffentlichkeit zu zeigen. Und zu diesem



Legen letzte Hand an: Johann Visser (hinten mit Akku-Schrauber) und Adi Pree in einer Halle von Eilt Wessels im Gewerbegelande von Norderney.

FOTO: VISSER

Zweck soll er blitzblank aussehen. Dass dies nun wieder der Fall ist, dafür haben im vergangenen Jahr insbeson-

dere Johann Visser und Adi Pree gesorgt. „Jetzt überholen wir den total“, hatten sie sich vor Jahresfrist gesagt und ihr

Projekt konsequent zu Ende gebracht. Besonders freuen sie sich, dass Malermeister Wilfried Schlegel das gute alte Stück lackiert hat und Axel de Boer von der gleichnamigen Schlosserei die Metallarbeiten übernommen und das Material gespendet hat. „Der ist uns sehr entgegengekommen. Ohne ihn hätten wir das nicht machen können“, sind Johann Visser und Adi Pree überzeugt.

Fakt ist, das der „neue“ Bus vor dem Fischerhaus-Museum im Argonnerwäldchen seinen Platz finden wird, damit er dort von Einheimischen und Gästen bestaunt werden kann.

Zudem soll Hermann Carls, der das Gefährt in- und auswendig kennt, Geschichten vom Bus erzählen. Und davon kennt er, das wissen Johann Visser und Adi Pree genau, jede Menge. Gedacht ist auch an das Aufstellen von Info-Tafel und historischen Bildern.

Die Initiatoren wünschen sich ein Carport

Damit er nicht so schnell verwittert, wünschen sich die Heimatvereins-Initiatoren noch ein Carport. In dem Zusammenhang hoffen sie, dass es mit der Genehmigung dazu bald funktioniert. Schließlich sei es zu schade, wenn der alte Norderneyer Pferde-Omnibus tagein, tagaus den Unbilden der Witterung ausgesetzt sein müsste.

Damit der Heimatverein auf seine Kosten kommt, hoffen

die Mitglieder, dass möglichst viele Leute zum Museumsfest (Sonnabend und Sonntag, 15. und 16. Mai) kommen. Immerhin hat die Restaurierung des Omnibusses insgesamt rund 14000 Euro gekostet. Zwar haben schon viele Norderneyer fleißig gespendet (insgesamt rund 6000 Euro). Dennoch ist der Verein auf weitere Unterstützung angewiesen, damit er seinem Ziel, die Norderneyer Vergangenheit wach zu halten, nachkommen kann.

Immer mit Hezblut bei der Sache gewesen

Visser: „Die Sache hat tatsächlich sehr in die Kasse eingegriffen.“ Und es sei schwer zu sagen, wie viele Stunden man investiert habe. Wichtig sei aber stets gewesen: „Wir waren immer mit Hezblut bei der Sache.“

Davon können sich Norderneyer und Gäste am Vatertag, 13. Mai, ab 11 Uhr überzeugen. Bis in den Abend ist im und am Museum großes Programm mit Besichtigung, Kaispölen, Filmvortrag, Musik mit den Seelords und natürlich mit dem neuen alten Omnibus.

Und wer dem Norderneyer Heimatverein neben einem Besuch beim Museumsfest zusätzlich etwas Gutes tun möchte, kann dies mit einer Spende auf das Konto Nummer 8902060600, Bankleitzahl 28321816 bei der Oldenburgischen Landesbank (OLB) Norderney.

NORDERNEY-IMMOBILIEN
JANN ENNEN
Vermittlung von Immobilien • Finanzierung • **ivd**

2-Raum mit kleinem Südbalkon - etwas Eigenes für kleines Geld

Die im 3. Obergeschoss gelegene Wohnung besteht aus Wohnraum mit großzügiger Küchenzeile und Schrankbetten, sowie kleinem Südbalkon. Im ausgebauten Dachboden befinden sich noch 2 Schlafmöglichkeiten.

Im Zentrum gelegen, ist diese Wohnung ideal als Ferienwohnung geeignet.

Kaufpreis: € 105.000,00 Provisionsfrei

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42
www.norderney-immobilien.com

PROGRAMM FÜR DAS MUSEUMSFEST

VATERTAG, 13. MAI:

Ab 11 Uhr: Kaispölen und Teetinken im Teehaus, 12 Uhr: Besichtigung Fischerhaus, 15 Uhr: Film über das historische Norderney, 16 Uhr: Alle Aktiven erscheinen in Trachten, 16.30 Uhr: Seelords empfangen den Omnibus.

SONNABEND, 15. MAI:

11 Uhr: Eröffnung des Fests, Auftritt der Spielschar, 11.30 Uhr: Vortrag Hermann Carls zum Thema Omnibus, 12.30 Uhr: Kaispölen, 13 Uhr: Jan Bas spielt Akkordeon, währenddessen bis 14.30 Uhr: Foto-Aktion Ostfriesischer KURIER an der Klöntür (Erlös für Heimatverein). 14 Uhr: Die Seelords spielen auf. 15 Uhr: Film von Hans-Hermann Kramer „Mien ault Nordernee“, 15.30 Uhr: Auftritt „Pro Musica“, 16.30 Uhr: Vortrag Bonno Eberhardt „De Soldaten-Steendiek“, 18 Uhr: Versteigerung, 19 Uhr: Musik mit „Queerbeet“.

SONNTAG, 16. MAI:

11 Uhr: Fröhschoppen mit den Seelords, 12 Uhr: Filmvorführung „Mien ault Nordernee“, 13 Uhr: Akkordeon-Musik mit Jan Bras, 14.30 Uhr: Gitarrengruppe, 15.30 Uhr: Kinderchor der evangelischen Kirchengemeinde, 16.15 Uhr: Vortrag Bonno Eberhardt, 17 Uhr: Ausklang.

AFP **Andresen • Frevert • Petersen**
steuerBERATUNG

Paul Andresen
Diplom-Kaufmann
Steuerberater

Wilhelm Frevert
Diplom-Finanzwirt (FH)
Steuerberater

Reiner Petersen
Diplom-Finanzwirt (FH)
Steuerberater

Lehnen Sie sich zurück
und profitieren von unserer Kompetenz und Erfahrung

Steuerberatung
• Steuerplanung
• Betriebsprüfung
• Steuerstrafsachen

Unternehmensberatung
• Existenzgründung
• Unternehmensnachfolge
• Rechtsformwahl

www.afp-steuerberatung.de

NORDERNEY • Ellernstraße 8d
(0 49 32) 99 18 88

Die Inselrundfahrt



Internet: www.inselrundfahrt.de

in modernen Bussen zu den schönsten Punkten der Insel - informativ und komfortabel -

Dienstag, Freitag u. Sonntag 11:30 h (14.03.-07.11.10)
 ab Rosengarten (50 m östlich des Kurhauses).
Zusätzlich Dienstag u. Freitag um 14:30 h, Erwachsene 9,00 € /
 Kinder bis 10 Jahre 4,50 € - Mindestbeteiligung 15 Personen -
 Fahrtdauer (inkl. kleiner Pause am Strand) ca. 90 Min.
 Selbstverständlich führen wir auch Fahrten nach Vereinbarung durch!

OMNIBUSVERKEHR

Fischer

Linien-, Gesellschafts- u. Ausflugsfahrten
 Jann-Berghaus-Straße 38 • D-26548 Norderney
 Buchungen unter:
 Tel: (04932) - 2119 + 0700-BUSFISCHER
 e-Mail: info@bus-fischer.de



„Wir wollen,
 dass Sie sich
 gut verstehen!“

Unser Service für Sie:

- ▶ Wir analysieren Ihr Hörvermögen kostenfrei!
- ▶ Wir beraten Sie bei Ihrer Hörgeräte-Versorgung!
- ▶ Wir überprüfen Ihre Hörsysteme!
- ▶ Bei uns erhalten Sie individuellen Schwimmschutz!
- ▶ Wir versorgen Sie mit den richtigen Pflegemitteln für Ihre Hörsysteme!

isermann
 Hörgeräte-Akustik



Norderney
 Badehaus (dienstags)
 Telefon 04941-62134
www.isermann-GmbH.de

Gartenstraße. Der Jugendchor trifft sich.

20 Uhr, Bademuseum. Eine abendliche Führung durch das Bademuseum inklusive einem Freigetränk. Eintritt: fünf Euro.

20 Uhr, Badehaus. Eine Anleitung zur geistigen Ruhe und Ausgeglichenheit der Gefühle mit dem Titel „Warum denn sich ärgern...?“. Eintritt: vier Euro.

20 Uhr, Kurtheater. „Die Sweethearts“ präsentieren ihr Programm mit Musik und Gesang aus den Fünfzigerjahren. Eintritt: Erwachsene 14 Euro, Schüler und Studenten 10 Euro.

20 Uhr, Schützenhaus an der Meierei. Sportschießen für Gäste.

20 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße. Der Posaunenchor trifft sich.

Dienstag, 11. Mai
10 Uhr, Badehaus. Ein sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.

11 Uhr, Teehaus. Öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.

14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz. „Norderney erfahren“. Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel. Dauer zirka 2,5 Stunden, Fahrstrecke zirka zwölf Kilometer. Voranmeldung im Reisebüro am Kurplatz gegenüber der KURIER-Geschäftsstelle ist erforderlich. Fahrrad bitte mitbringen. Kosten: fünf Euro.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße. Das Puppentheaterstück „Der Wettlauf zwischen Hase und Igel“ wird aufgeführt. Eintritt: vier Euro, Gruppen bei Voranmeldung drei Euro.

17.45 und 19 Uhr, Sporthalle Jugend- und Gästehaus Detmold an der Lippestraße. Die Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV trifft sich.

18 Uhr, Badehaus. Die Rheumaliga trifft sich.

19.30 Uhr, Bibliothek im Conversationshaus. Tänze der Lust und Freude mit Line-dance, Folklore, Square- und Kontra-Dance sowie Round Dance und vieles mehr. Bitte leichtes Schuhwerk mitbringen. Eintritt: fünf Euro.

Mittwoch, 12. Mai
8 Uhr, Haus der Insel. Wochenmarkt.

14.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße. Kinder-treff.

15 Uhr, Conversationshaus. Ein Kindermittag mit Clownereien und Liedern mit dem Clown Riccolino. Eintritt: vier Euro.

16.15 Uhr, Conversationshaus. „Ge(h)zeiten“ – Ein historischer Spaziergang. Eine Stadtführung zu den Schauplätzen von Geschichte und Überlieferung mit Stadtarchivar Manfred Bätje. Ent-

LIEBE LESER!



Wenn Sie Ihre Veranstaltungen, Termine, Öffnungszeiten von Einrichtungen oder Treffpunkte von Freizeitaktivitäten allen Inselanern und Gästen zugänglich machen wollen, dann sind Sie im Norderney KURIER richtig. KURIER-Geschäftsstellenleiter Thomas Fastenau steht Ihnen für die Betreuung sämtlicher Service- und Veranstaltungstermine gern zur Verfügung. Telefon: 04932/8696910, Fax: 04932/8696920, E-Mail: norderney@skn.info.

fällt bei Regen. Gebühr: vier Euro.

18 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle. TuS-Reha-Sportgruppe für Erwachsene.

19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße. Der Gospelchor trifft sich.

20 Uhr, Conversationshaus. Ein „Otto-Reutter-Abend“ mit dem Titel „Vom Überzieher bis zum Blusenkauf!“.

20 Uhr, Kinderspielhaus „Kleine Robbe“. Ein Yoga-Abend (Chi-Yoga) mit Heil-

praktiker Wolfgang Mücke. Bitte Wolldecke und bequeme Kleidung mitbringen.

Donnerstag, 13. Mai
8 Uhr, Mühle. Eine kleine Radtour mit kurzen Andachten im Freien mit dem Titel „Mit Rad up Padd“. Anschließend Tee trinken im Martin-Luther-Haus.

11 Uhr, Teehaus. Eine öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.

12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße 2-5. Die Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV trifft sich.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Der Bridge-Kreis Norderney trifft sich.

16 Uhr, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad. Watt für kleine Forscher. Familien mit Kindern von fünf bis acht Jahren gehen am kleinen Strand im Surfbecken den Wattbewohnern auf die Spur. Dauer ungefähr 1,5 Stunden. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Kosten: Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.

18 Uhr, Gymnastikhalle Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40. Die Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV trifft sich.

18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus. Handarbeitstreff.

20 Uhr, Café Alte Teestube. Preisskat der Norderneyer Buben.

20.30 Uhr, Kirche Stella Maris. Ein Vortrag mit dem Titel „Zwischen Maler und Weltverbesserer – die autobiografische Kunst von Friedensreich Hundertwasser“ von Referentin Elke Siekmeyer.

Freitag, 14. Mai
09.30 Uhr, Nationalpark-Haus. Meereskunde für Anfänger. Meer erleben mit Fischfang, Muschelkunde und Krabbenpulen. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden. Kosten: Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro, Familien 16 Euro.

11.15 Uhr, Badehaus. Die Rheumaliga trifft sich.

KINO

- Freitag, 7. Mai**
19 Uhr: Wenn Liebe so einfach wäre
21.15 Uhr: Shutter Island
Sonnabend, 8. Mai
15.30 Uhr: Teufelskicker
19 Uhr: Blind Side – Die große Chance
21.15 Uhr: Sherlock Holmes
Sonntag, 9. Mai
15.30 Uhr: Wickie und die starken Männer
19.30 Uhr: Die Päpstin
Mittwoch, 12. Mai
19 Uhr: Maria, ihm schmeckt's nicht!
21.15 Uhr: Zweiohrküken
Donnerstag, 13. Mai
15.30 Uhr: Eine zauberhafte Nanny
19 Uhr: Wenn Liebe so einfach wäre
21.15 Uhr: Up in the Air

BEILAGEN

Die Auflage enthält einen Prospekt der Frisia Luftverkehr. Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen KiK, Schuhpark und Elektro Onkes. Wir bitten um Beachtung.

NOTDIENSTE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 7. Mai bis Montag, 10. Mai, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110
 Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
 Krankentransporte ☎ 04941/19222

ÄRZTE

Sonnabend:
 Herr Götzke, Moltkestr. 8, ☎ 04932/2388.

Sonntag:
 Dr. Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92400.

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Praxis Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Willms/Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Zovko, ☎ 04932/3999.

APOTHEKEN

Freitag:
 Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870.

Sonnabend und Sonntag:
 Rathaus-Apotheke, Friedrichstr. 12, ☎ 04932/588.

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ 04932/880. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.

(Ohne Gewähr)

SCHIFFSFAHRPLAN

15. März bis 27. Juni 2010

Norddeich Norderney ab ab

täglich	
6.15 Mo.-Sa.	6.15
7.30	Mo.-Sa. 7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags
 20.30* 19.15*

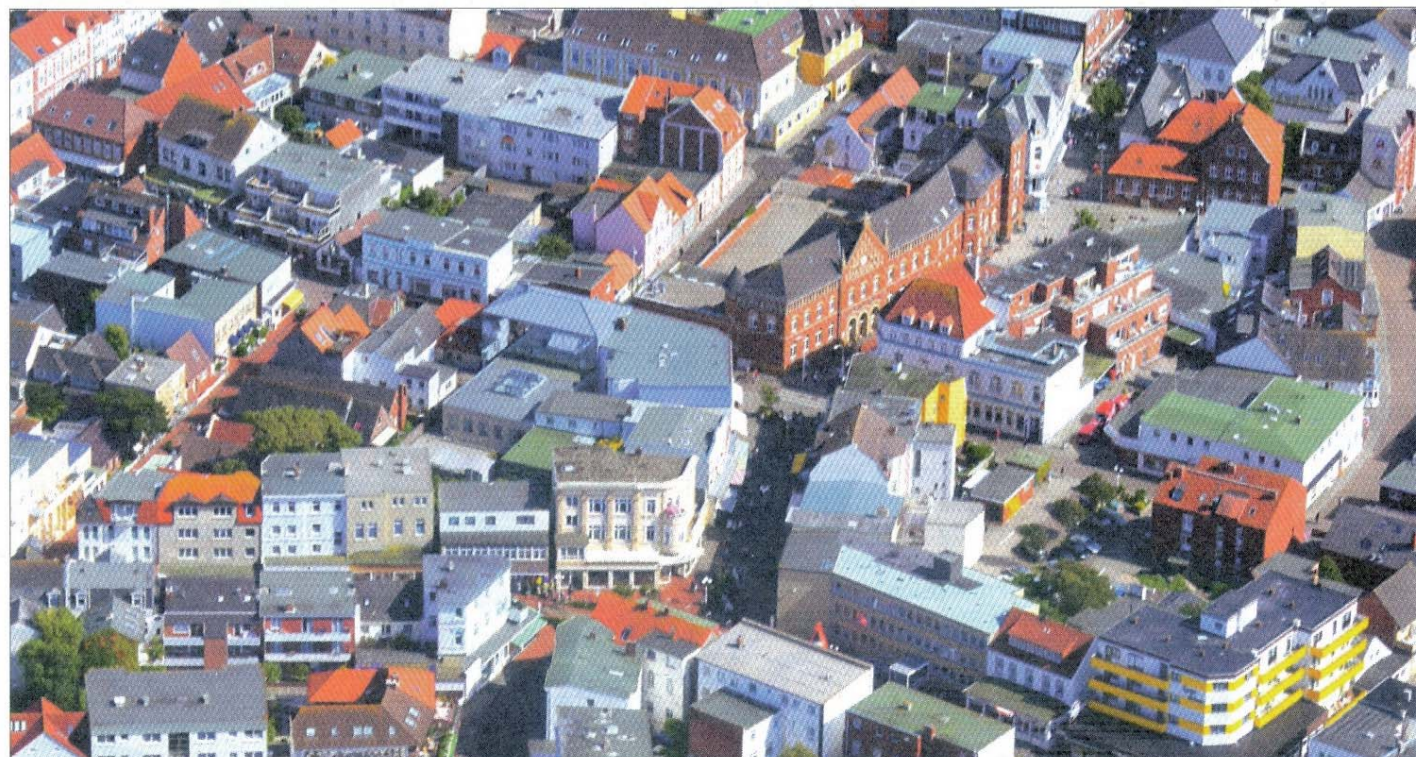
*auch am Do., 01.04., Mi., 13.05. und Mi., 02.06.2010

Norderney Kurier

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co, KG
 Stellmacherstraße 14,
 26506 Norden.
 Geschäftsführer: Christian Basse
 Redaktion: Thomas Aidick
 Manfred Menssen
 Manfred Reuter
 Anzeigen: Dorothea Christians
 Ludwig Freesemann
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
 Horst Kaprolat
 Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
 Telefon: siehe Seite 1
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.

NORDERNEY AUS DER LUFT



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wil-

helmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 20 x 30 cm ist für 14,80 Euro, im Format 30 x 45

cm für 20,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 24,80 Euro zu haben. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 118.

FOTO: STROMANN

Deutlicher Sieg für den TuS im großen Insel-Derby

FUßBALL Team von Ludwig Weber verpasst Juist eine 8:1-Klatsche

NORDERNEY/TRE – Mit 463 Norderneyer Fans zeigte die Frisia IX auf der Fahrt zum Insel-Derby ein illustres Bild. In eigens angefertigten T-Shirts und Fanschals des TuS Norderney verließen die Fußballfreunde lautstark ihre Heimatinsel, um die erste Herren-Mannschaft des TuS Norderney zu unterstützen.

Nach Auslaufen aus dem Norderneyer Hafen begrüßte Mannschaftskapitän Sven Rauchmann die Mitreisenden und bedankte sich für deren Unterstützung. Mit der „TuS-Hymne“ ging es bei strahlendem Sonnenschein gen Westen zur Nachbarinsel. Bereits beim Einlaufen in den Juister Hafen waren die Norderneyer durch zahlreiche Tuten, Blashörner und die Trompeten der „Pape-Brüder“ nicht zu überhören. Auch Kapitän Theo Itzenga ließ zur Begrüßung sein Nebelhorn ertönen.

Nach Fußmarsch im Dünenkessel angekommen, standen den Norderneyern 419 Juister Fans gegenüber, um ihre TSV-Elf anzufeuern.

Kurz nach Anpfiff fiel auch schon das erste Tor für den TuS durch Arnold Ukena, auf das noch zwei weitere bis zur Halbzeit folgten.

Rasant ging es in der zweiten Spielhälfte zu. Hier kam es im Verlauf zu fünf weiteren Toren für den TuS, deren Dominanz während der Begegnung ungeschlagen blieb. Gegen Ende erzielte der Juister Fußballverein noch ein Gegentor.

Überrauschend verließ die Norderneyer Mannschaft und Trainer Ludwig Weber das Spielfeld. Sie wurden von ihren Fans ausgelassen gefeiert. Trotz einiger provokanter Beschimpfungen seitens der Juister ließen sich die Norderneyer den Spaß nicht verderben und traten gelassen den Weg zum Hafen an.

Auch auf der Rückfahrt zur Insel Norderney ließ die allseits gute Stimmung nicht nach und die Spieler wurden mit einem Riesenapplaus auf der Fähre empfangen. Zudem spendete die AG Reederei Norden-Frisia beiden Fußballmannschaften jeweils 500



Im Fokus der Öffentlichkeit: Das Insel-Derby auf Juist, das die Norderneyer klar für sich entschieden. FOTO: TREBSDORF

Euro für die Vereinskassen.

Die „dritte Halbzeit“ bestritten die Spieler des TuS nach Rückkehr auf ihre Heimatinsel gemeinsam mit

Trainer Ludwig Weber und einigen Fans in der „Haisfischbar“, um das gelungene Derby-Spektakel ausgiebig zu feiern (Seite 5).



GOTTESDIENSTE

EV.-LUTH. KIRCHE

Jeden zweiten Freitag, 15 bis 17 Uhr, „Kirche mit Kindern“ im Martin-Luther-Haus (außerhalb der Ferien).

Sonntag, 9. Mai

10 Uhr: Gottesdienst in der Inselkirche.

Dienstag, 11. Mai

8.15 Uhr: Zehn-Minuten-Andacht in der Inselkirche.

Donnerstag, 13. Mai

10 Uhr: Gottesdienst in der Inselkirche.

KATHOLISCHE KIRCHE

Freitag, 7. Mai

19.30 Uhr: Eucharistiefeier mit einer Zeit der Anbetung in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

Sonabend, 8. Mai

17 Uhr: Beichtmöglichkeit in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

18.30 Uhr: Eucharistiefeier am Vorabend in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

Sonntag, 9. Mai

10 Uhr: Eucharistiefeier in der Kirche Stella Maris.

Montag, 10. Mai

19.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

Dienstag, 11. Mai

16 Uhr: Rosenkranzgebet in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

Mittwoch, 12. Mai

19.30 Uhr: Eucharistiefeier in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

Donnerstag, 13. Mai

11 Uhr: Eucharistiefeier in der Kirche Sankt Ludgerus.

19.30 Uhr: Eucharistiefeier in der Kirche Sankt Ludgerus.

NEUPOST. KIRCHE

Sonntags 9.30 Uhr, mittwochs 20 Uhr: Gottesdienst.

EV. GENEZ. KAPELLE

Sonabend, 8. Mai

9.30 Uhr: Kindergottesdienst.

Sonntag, 9. Mai

10 Uhr: Gottesdienst.

SOZIALES

Freitag, 7. Mai

15 Uhr: Teekreis im Stadtsaal im Haus der Insel (Nordeingang). Gäste sind willkommen.

15 bis 17 Uhr: Bücherbasar im Haus der Insel (Nordeingang).

20 Uhr: Die Selbsthilfegruppe „Pflegerische Angehörige“ trifft sich jeden zweiten Freitag im Martin-Luther-Haus.

Dienstag, 11. Mai

15 Uhr: Awo-Teenachmittag für Senioren, Haus der Insel, Seniorenraum.

Mittwoch, 12. Mai

19.30 Uhr: Handarbeitsabend für Frauen. Sie werden auf Wunsch mit dem Awo-Bus aus der Nordhelmsiedlung abgeholt und zurückgebracht.

Donnerstag, 13. Mai

14.30 bis 17 Uhr: Die Kleiderkammer der Awo mit Flohmarkt im Haus der Insel (Nordeingang) hat geöffnet.

ÄRZTE

Dr. Klaus de Boer; Badearzt, Allgemeinmediziner, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388.

Thorsten Bomhard: Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, Mühlenstraße 1, ☎ 04932/84266.

Wolfgang Götze; Badearzt,

prakt. Arzt, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388.

Dr. Frank Huwe; Badearzt, Facharzt für Allgemeinmedizin, Chirotherapie, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/927083.

Barbara Junkmann-Brügge-mann; Badeärztin, Hautärztin, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/991300.

MVZ – Praxis für Allgemeinmedizin und Innere Medizin; Dr. Wilm Lahme (Allgemeinmedizin/Notfallmedizin); Roelf Robisch (Innere Medizin/Gastroenterologie); Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92400.

Dr. Peter Oswald; Badearzt, Facharzt für Allgemein- u. Betriebsmedizin, Wilhelmstraße 5, ☎ 04932/3000.

Dr. Jörg Wehner; Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde, Pulmologie und Allergologie, Badearzt, Mühlenstraße 1, ☎ 04932/1013.

Praxis Dr. Horst und Dr. Ulrike Schetelig; Psychotherapeut/in, Emsstraße 25, ☎ 04932/2922.

MÜLL

Öffnungszeiten der Müllumschlagstation, Unnert Diek, ☎ 04932/81730: Montags, mittwochs, freitags: von 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, dienstags und donnerstags: von 8 bis 13 Uhr.

KIRCHEN

Ein Gesprächskreis mit dem Titel „Bibel teilen“ beginnt freitags um 20.30 Uhr in der Kirche Stella Maris.

Die Bücherstube im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11, wird sonntags von 11.15 bis 12.30 Uhr geöffnet.

Der Lesetreff in der Bücherstube im Martin-Luther-Haus beginnt mittwochs um 16 Uhr.

Der Bibelkreis der Evan-

gelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) trifft sich mittwochs um 20 Uhr in der evangelischen Genezareth-Kapelle an der Benekestraße 27.

GEÖFFNET

Die Tourist-Information im Conversationshaus: Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr sowie Sonnabend und Sonntag von 10 bis 13 Uhr.

Das Badehaus: täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr; Wellenbad täglich von 9.30 bis 18 Uhr; Damensauna: mittwochs von 14 bis 21.30 Uhr; FKK-Baden: donnerstags von 18 bis 23 Uhr.

Die evangelisch-lutherische Inselkirche: Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und Sonntag nach dem Gottesdienst bis 17 Uhr.

Die katholische Kirche Stella Maris: Dienstag von 15 bis 17 Uhr, Mittwoch von 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Freitag von 15 bis 17 Uhr und Sonnabend von 11 bis 12 Uhr.

Die Pfarrkirche St. Ludgerus: täglich von 8 bis 20 Uhr.

Das Jugendzentrum: Dienstag bis Freitag von 15 bis 22 Uhr. Mittwoch von 16 bis 18 Uhr Kindernachmittag für Kinder von sechs bis 13 Jahren.

Die Bibliothek im Conversationshaus: Montag, Mittwoch und Freitag von 10 bis 12.30 Uhr, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend von 16 bis 19 Uhr.

Der Leuchtturm: Täglich von 14 bis 16 Uhr.

Das Bademuseum am Weststrand: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr.

Das Nationalpark-Haus am Hafen: dienstags bis freitags von 10 bis 18 Uhr, sonnabends und sonntags von 13 bis 18 Uhr. Montag geschlossen. Eintritt: Erwachsene zwei Euro, Kinder ein Euro und Familien fünf Euro. Gruppenführungen: ☎ 04932/2001.

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 3. MAI

„Keine Akzeptanz für Armutslöhne“

Maikundgebung DGB-Chef: Mit Niedriglöhnen sei Existenz nicht zu sichern



DIENSTAG, 4. MAI

Küstenwache aktueller denn je

Umwelt Öl-Katastrophe im Golf von Mexiko liefert auch lokal Gesprächsstoff



MITTWOCH, 5. MAI

FWN spricht von „Genugtuung“

Uhrenturm Moroni sieht sich bestätigt



DONNERSTAG, 6. MAI

Bunker-Streit: BI kämpft weiter

Baupolitik FWN wirft Salverius und Parteien „Versagen auf der ganzen Linie“ vor



Norderney wird erstes Nordseeheilbad

ENTWICKLUNG Butzenbetten in Fischerhäusern für erste Gäste – 1801 wird das erste Warmbadehaus auf Norderney fertiggestellt

Die Gründung des Seebades im Jahr 1797 war der entscheidende Wendepunkt für die Entwicklung Norderneys. Zu den Männern der ersten Stunde gehörten, wie schon erwähnt, Dr. Friedrich Wilhelm von Halem und Graf Knyphausen.

NORDERNEY – Doch auch Norderney hatte einen spekulierenden Kopf in Person des Vogtes Feldhausen (1767-1838). Er hatte die Zeichen der Zeit wohl erkannt. Am 9. Mai 1797 bietet sich der Vogt den Ostfriesischen Landständen zur „Unternehmung einer wohltätigen Seebadeanstalt“ an. Im Protokoll der Landschaftsversammlung, der zwei Eingaben dazu vorliegen, heißt es dazu „von dem Seebade“: „Herr Praeses Statuum tragen ein eingegangenes anonymisches Schreiben vor“. Darin wird die Errichtung eines Seebades gefordert, „welches von den Engländern, Franzosen und den Dänen mit größtem Nutzen gebraucht würde und auch selbst von deutschen Aerzten, den Professoren Hufeland und Vogel, besonders bey chronischen Krankheiten und gichtischen Zufällen so sehr angerühmt würde“.

Feldhausen erklärt sich bereit, eine solche Einrichtung auf Norderney zu gründen, „wenn er sich nur einen hinreichenden Zuschuss aus der Landes Casse zu den ersten Einrichtungen versprechen dürfte“. Im Protokoll heißt es weiter: „Da man sich allerseits überzeugt hält, dass ein Seebad bey verschiedenen Krankheiten sehr vielen Nutzen leistet und auch selbst hiesige Eiländer den wohltätigen Einfluss auf die Gesundheit bereits aus der Erfahrung kennen gelernt haben, man ferner nach Anlegung eines Seebades die kostbaren Reisen nach ausländischen Bädern zur Wiederherstellung der Gesundheit erübrigt seyn kann, und endlich der Kostaufwand in Absicht des Ganzen von geringer Erheblichkeit ist, so dann auch in der Folge diese Anstalt sich unterhalten kann, so sind sämtliche Stände für die Veranstaltung eines Seebades“.

Der Landphysicus Dr. Friedrich Wilhelm von Halem erstellt ein Gutachten, und am 17. Mai 1797 entscheiden sich die Stände bereits für die „Veranstaltung eines Seebades“. So wird Norderney das erste Nordseebad. Doch nicht der Vogt Feldhausen, sondern von

Halem wird beauftragt, Pläne für das Seebad auszuarbeiten.

In seiner 1801 erschienenen ersten Broschüre „über die Seebadeanstalt auf der Insel Norderney“, schreibt von Halem: „Auf Veranlassung der Landstände habe ich im Sommer 1797 auf Kosten der Durchl. Herrn Herzog von Mecklenburg-Schwerin die bei und in Doberan angelegte Seebade-Anstalt besucht, theils um mich von den Wirkungen des Seebades an Ort und Stelle zu unterrichten, theils aber um die dortigen Orts-Gelegenheiten mit den hiesigen zu vergleichen und demnächst das Ausführbare derselben bei uns, nach Lage der Umstände und einem gegen jenen sehr unbeträchtlichen Kostenaufwand in Anwendung zu bringen“.

Ein Bad aus dem Nichts

Die Ostfriesischen Landstände hatten die ganze Angelegenheit in seine Hände gelegt, er musste buchstäblich aus dem Nichts die ersten Einrichtungen des Bades schaffen. Am 1. Mai 1800 eröffnete von Halem die erste Badesaison. 250 Kurgäste besuchten im ersten Jahr die Insel, 1801 sind es 300, davon nur 36 Nicht-ostfriesen. Der Hauptgrund dafür lag wohl in den schwierigen Verkehrsverhältnissen. Auch dauerte es eine Weile, bis sich die neue Bewertung der See bei den Binnenländern durchsetzte. Aber 1804 konnte das Bad bereits 500 Kurgäste zählen, „davon 100 Ausländer“, wie es heißt – das war der Anfang.

Es begann der Wandel vom Fischerdorf zum Nordseeheilbad Norderney, der die Zeiten überstanden hat und bis heute zur großen Bekanntheit und Beliebtheit der Ostfriesischen Insel beiträgt.

Als Förderer, der entscheidend zur Gründung des Seebades beitrug, sind die Norderneyer Edzard Moritz Graf zu Inhausen und Knyphausen aus Lütetsburg (1748-1824) zu Dank verpflichtet: Der Graf hatte 1797 den versammelten ostfriesischen Ständen, deren Vorsitzender er war, die Vorteile eines wohltätigen öffentlichen Seebades geschildert: „Die vortreffliche Wirkung des Seebades in vielen vorzüglichen hartnäckigen chronischen Krankheiten und die wenige Gelegenheit, die wir bis jetzt in Deutschland haben, von diesem großen Mittel auf eine zweckmäßige Art Gebrauch zu machen, veranlassen mich, dasselbe ihrer Aufmerksamkeit zu empfehlen“.

Dr. Friedrich Wilhelm von Halem, Landphysikus des Fürstentums Ostfriesland,



1820 ließ von Halem einen Kupferstich anfertigen, der die einzelnen Häuser auf Norderney zeigt.

verfasste zu der Eingabe des Inselvogtes Dietrich Feldhausen zur „Unternehmung einer wohltätigen Seebadeanstalt“ vom 9. Mai 1797 am 17. Mai 1797 ein Gutachten mit dem Schlussargument: „Zur Errichtung einiger Badeanstalten ist vorzüglich die Insel Norderney bequem, teils wegen ihres flachen Strandes, teils wegen ihres Zusammenhanges mit den festen Lande zu Ebbe“.

Angst vor Seereisen

Damit hatte von Halem den Nagel auf den Kopf getroffen. Mit der Landverbindung zu Ebbe stellte von Halem einen Vorzug heraus, den andere Inseln nicht hatten. Viele Reisende zogen zu der Zeit diesen Landweg einer Seereise vor – wegen der Befürchtung seekrank zu werden. Es reiste sich in eigener Kalesche auch wesentlich angenehmer als auf einem Segelschiff ohne schützende Kajüte. Und der flache Strand war ein weiteres wichtiges Argument: Er war günstig für das Herein- und Hinausschieben der Badekarren in das Meerwasser.

Bereits am 3. Oktober 1797 genehmigte König Friedrich Wilhelm II. das Vorhaben und befahl: „Es ist für die Errichtung der Seebadeanstalt Norderney ein Dispositionsfonds von 5000 Talern zu bewilligen“. Die ostfriesischen Stände beauftragten Dr. von Halem mit der Errichtung des Bades; er wurde damit der erste Badearzt und blieb bis 1805 Leiter der Badeanstalt. Aus gesundheitlichen Gründen übergab von Halem die Leitung der Badeanstalt an Dr. Ufen aus Norden. In diesem Jahr zählte

das Bad 500 Kurgäste bei 573 Einwohnern.

Die Continental-Sperre durch Napoleon von 1806 bis 1814 bedeutete acht Jahre Zwangspause für die Seebadeanstalt. Es kam zum Niedergang des jungen Nordseeheilbades.

Nach Bildung des Königreiches Hannover im Jahr 1815, zu dem auch Norderney gehörte, ergriff von Halem erneut die Initiative und baute das Nordseeheilbad wieder auf. Es kamen 618 Kurgäste bei 604 Einwohnern. Daraufhin avancierte von Halem zum „Königlich-Großbrit.-Hannov.-Medizinal-Rath“. Norderney hatte Glück, dass mit ihm der richtige Mann zur richtigen Zeit an der richtigen Stelle saß.

Das erste Warmbadehaus wurde 1801 fertiggestellt; es befand sich westlich vom heutigen Kurhotel. Mit drei torfgefeuerten Badewannen nahm es seinen Betrieb auf, doch wurde es stetig weiter ausgebaut. Das Seewasser musste am Anfang in Eimern herbeigeschleppt werden und wurde deshalb sparsam eingesetzt.

Warnung vor dem Salzbad

Warme Seebäder, dieses „heroische Mittel der medizinischen Wissenschaft“, wurden den Badenden mit ängstlicher Sorge bei gezähltem Puls minutenlang verabreicht. Von Halem warnte davor, mehr als einmal täglich ein Warmbad zu nehmen, wenn man nicht „durch die Salzlauge aufgelöst“ werden wollte.

Warum nach Einführung des kalten Badens nach englischem Vorbild in den deutschen Seebädern auch gleichzeitig das Warmbaden eingeführt wurde, konnte ich bisher nicht ergründen. Vielleicht wurde das Warmbaden von den inländischen Bädern übernommen, nach dem Vorbild der dortigen Salz-Sole-Bäder.

Norderney um 1800

Es ist schwer, sich von den Anfängen des Bades heute noch eine richtige Vorstellung zu machen. 573 Seelen zählte das Fischerdorf um 1800, 106 kleine Fischerhäuser reihten sich in zwei Häuserreihen – der Norder- und der Süderreihe –, an der evangelischen Kirche beginnend, nach Osten (heute Lange-, Kirch- und Osterstraße). An diese Zeit erinnert das Fischerhaus-Museum im Argonnerwäldchen.

Den Mittelpunkt des Seebades bildete der Gasthof des Vogtes, denn nur er hatte das Privileg, „einen Kram zu halten“, das heißt einen Tante-Emma-Laden zu betreiben,

und das Schankrecht auszuüben. Von den 106 Häusern hatten zwei Drittel Zimmer zum Vermieten.

1801 konnte von Halem bereits 60 Zimmer bereitstellen. Es waren die guten Stuben der Fischerhäuser, klein und vollgestopft mit Möbeln und Seemannsandenken aus aller Welt. Geschlafen wurde in hochgebauten Butzenbetten (Wandbetten). Denjenigen, die sich nicht damit anfreunden konnten, riet von Halem, ein Feldbett mitzubringen. Die Häuser hatten maximal Platz für zwei Gäste; größere Familien waren deshalb gezwungen, in mehreren Häusern Quartier zu nehmen. Allgemein gerühmt wurde damals bereits die große Sauberkeit in den Insel-Häusern.

In den ersten Jahren der Badeanstalt erschien den Einwohnern die Saison wie eine Fata Morgana, die plötzlich auftaucht und dann wieder spurlos verschwindet. Zunächst galt das Vermieten als kleiner Nebenerwerb. Doch bereits 1805 berichtete der Badearzt und Verwalter Dr. Ufen: „Der Zweck dieser glänzenden Badeanstalt ist hauptsächlich wohl der, den Wohlstand dieser Insel und ihrer Einwohner zu fördern, den Reiselustigen und Erholungssuchenden eine reizende Aussicht und zweckmäßige Gelegenheit dazu zu verschaffen, das bare Geld im Lande zu erhalten und Fremde herbeizuziehen und durch einen wechselnden Zusammenschluss angesehener und fröhlicher Fremder sowohl als zum Vergnügen, als auch zur Aufforderung und selbst zur Kur der wirklich Kranken und Bedürftigen beizutragen“.

Daran hat sich bis heute wohl kaum etwas geändert. Dr. von Halem stellte seinerzeit fest: „Ist hier anders wie an den meisten Badeorten, wo die sogenannte Saison eigentlich das ganze Jahr hindurch dauert, nur mit dem Unterschiede, dass bald Fremde dieselbe bil-

den, bald die Einwohner – das ist hier nicht der Fall –, wie das später noch deutlicher hervorzuheben werden soll, und das war früher natürlich noch weit weniger der Fall. Die Einwohner sahen zwar, dass eine Badeanstalt errichtet wurde und auch das konnten sie nicht verhehlen, dass das Vermieten ihrer Häuser ihnen Gewinn brachte, einen tiefen Eindruck indes machte das keineswegs auf sie, und die Gründer jener Anstalt hielten sich noch oft berechtigt, über ihre Gleichgültigkeit und Insolvenz, wie sie es ausdrücken, Klage zu führen. Sie waren eben Insulaner“.

1820 ließ von Halem einen ersten Situationsplan vom Inseldorf als Kupferstich anfertigen. Die Häuser des Dorfes sind darauf nebst Hausnummern eingetragen – mit der Begründung, man müsse allen neu angekommenen Kurgästen eine bessere Orientierung im Orte ermöglichen, da die Häuser sich so wenig voneinander unterscheiden würden.

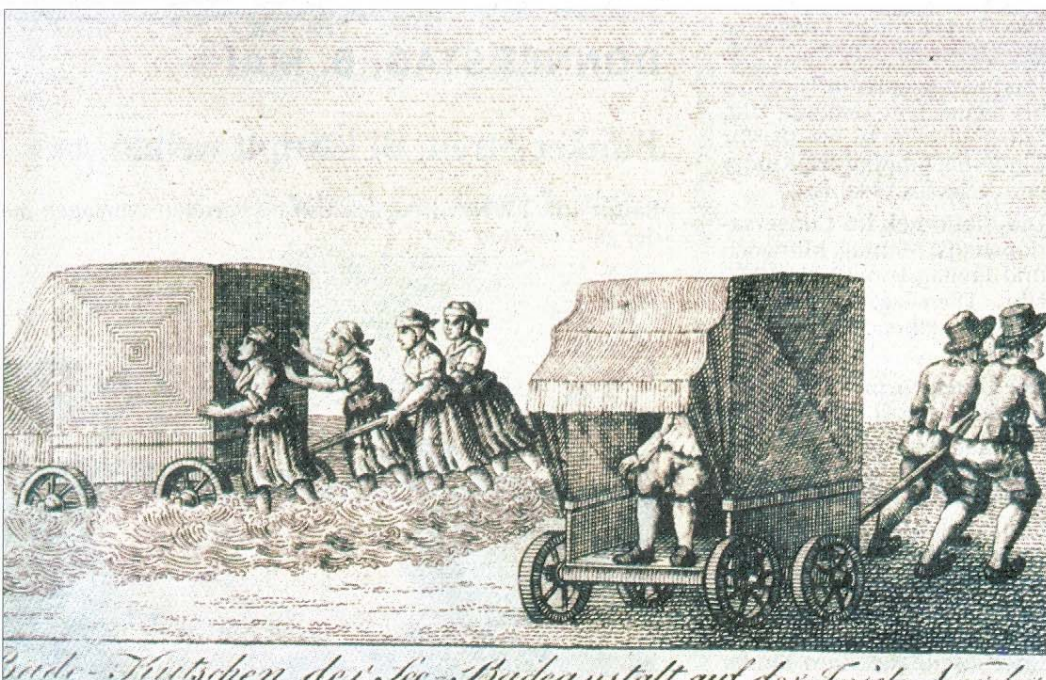
Diese Serie informiert über die Wandlung des Fischerdorfes Norderney zum Nordseeheilbad. Die Ausarbeitung schildert anschaulich und plausibel die Entwicklung in dem vergangenen Jahrhundert auf der Insel.



Autor ist der Diplom-Ingenieur und Architekt Jann Saathoff. Der 1937 in Osteel (Ostfriesland) geborene Fachmann zog 1940 nach Norderney und war von 1972 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand (2000) als Bauamtsleiter Stadtbaumeister der Insel Norderney. Zuvor war Saathoff zwölf Jahre lang in den Diensten des Staatshochbauamtes Norden und zuständig für die baulichen Anlagen der Staatsbades Norderney. Seinen Beruf erlernte er von der Pike auf, ging auf der Insel zur Schule, machte im Tischlerhandwerk die Gesellenprüfung und studierte in Oldenburg das Bauwesen.



Der Landphysikus Dr. Friedrich Wilhelm von Halem.



Mit Baden auf Rädern fing es an: Die Badekutschen wurden früher vom Strand ins Meer hineingeschoben.



Die Vorfreude ist deutlich sichtbar. Die anreisenden Norderneyer Fans auf der Frisia IX.



Einschwören auf das erste von acht Toren.

Der Triumph im „Dünenkessel“



Deniz Cömertpay und Fans jubeln mit Torhüter Steffen Groneberg nach dessen Freistoßtor.



Jubel in Rot nach einem der Treffer.



Emotion pur. Vor lauter Freude und Begeisterung bekommt der Fan Klaus Schlüter ein „Bussi“ von Nils Hahnen.



Die mitgereisten Anhänger der 1. Herrenmannschaft des TuS Norderney sind begeistert und feuern Ihre Elf an.

Kartenvorverkauf

Infos unter Tel.
(0 49 31) 925-149

Konzerte

09.05.10 Thomas Godoj + Support
Richtung G Tour 2010

20.00 Uhr Modernes Bremen € 25,20

12.05.10 Alicia Keys - The Freedom Tour

20.00 Uhr Color Line Arena, Hamburg ab € 56,20

15.05.10 ICH und ICH

20.00 Uhr Messehalle 7, Bremen ab € 34,80

24.05.10 DJ BOBO „Fantasy“

19.00 Uhr AWD-Dome, Bremen ab € 24,00

29.05.10 Torfrock

20.00 Uhr Sportgelände Thünerweg, Großheide € 19,50

31.05.10 KISS

Sonic Boom over Europe

20.00 Uhr Color Line Arena Hamburg € 61,50

01.06.10 Scorpions

19.30 Uhr TUI Arena, Hannover ab € 55,60

16.06.10 Mark Knopfler Live 2010

20.00 Uhr Color Line Arena, Hamburg ab € 53,45

16.07.10 Pur Open Air 2010

20.00 Uhr Marktplatz, Cloppenburg € 39,00

17.07.10 Pur Open Air 2010

20.00 Uhr Marktplatz, Cloppenburg € 39,00

19.07.10 GlasBlasSing Quintett

Keine Macht den Dosen -

Liedgut aus Leergut

20.00 Uhr Indoor-Spielpark Sturmfrei - Neßmersiel € 17,00

23.07.10 Jim Howley „Blues und Folk“

20.00 Uhr Bürgerhaus Norden € 12,00

04.08.10 Rock Pop Klassik

20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 15,00

05.08.10 Wacken Open Air

17.00 Uhr Wacken bei Itzehoe Open Air Gelände € 135,65

18.08.10 Jamie Cullum

19.00 Uhr Stadtpark Freilichtbühne, Hamburg € 42,20

28.10.10 A-HA

- Ending On A High Note -

Farewell Tour 2010

20.00 Uhr Color Line Arena Hamburg ab € 51,00

30.10.10 Status Quo

with guest Spider Murphy Gang

20.00 Uhr Nordseehalle Emden ab € 47,10

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33

Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2

Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr

Ilka Rah
☎ 0 49 31 / 925-161Unsere Außendienstmitarbeiter
auf Norderney besuchen Sie gerne!Rufen Sie an,
wir beraten Sie gerne in allen Anzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155

Audi

Audi A3 1,8 125 PS, Bj. 97,147 tkm, blau Perleffekt, Garagenfahrzeug, Klima, Sportsitze, Alufelgen... VB 3.200,- €. Tel. (0173) 9998670

Audi 80 Bj. 90, 90 PS, 71tkm, 1350€, Tel. (04934) 6690

Audi A3, TDI Sportback-S-Li-ne, Alufelgen, EZ 3/08, VS, Tel. 01738014313

Audi A5 Cabriolet 10 Mon. alt, 8000km, Tel. 04933/1422

A4 6V, Bj 00, 150PS, 220tkm, Automatik m. Tiptro-nik, Volleder, Wurzelholzdor- kor, bl.-met., Sportfahrwerk, Alu, getönte Schreibern, Tel. 0176-78626580

Audi 80 B4, AHK, VB 1.350,- €, ☎ 04942-204261

Audi 80, Bj 92, 115 PS, VB 1500,-€, ☎ 0152-03784849

Audi A4 Avant 1,6 Mod. 00, EZ 7/99, 79.000 km, TÜV 7/ 11, AHK, Zahnriemen neu, 2. Hd., sehr gut. Zust., VB 7.990,- €, ☎ 04975-8404

BMW

BMW 323 ti neuer Tüv, Leder, M-Paket Gepflegter BMW, mit neuem Tüv, M-Pa- ket, 225 er Eagle F1 auf BMW Alufelgen, Motor und Getriebe in gutem Zustand, braucht kein Öl, Teilleider, Bordcom- puter, Traktionskontrolle, alas- ka-blau, Tel. 04936/3114717

750 iA, Bj 1991, 12 Zyl., 300 PS, 5 l Hub Rakete!! NP 148.000 DM, 181.000 km, TÜV 11/11, Vollausst., div. Neuteile, Exc. Zustand, g-Kat, VS: 5.900,- €, ☎ 04934-6229 ab 20.00 Uhr

BMW 316i Bj. 01,105 PS, Kli- ma, Alu, 4tür., NR, silber, v. Extras, Top- Zust.01725205046

BMW 318 TDS, EZ 10/97, 66 kW, 163 tkm, schwarzmet., SD, Servo, ABS, D-Tr., (AHK), 8 Felgen m. Reifen, 3.990 €, ☎ 0175-2049520

BMW 523, Bj. 97, TÜV/AU 20 Mon., viele Extr., VB 3.800,-, ☎ 0162-3309958

BMW 535, Leder, AHK, 9x10x17, TÜV 06/2011, schwarz, M-Paket, sieht aus wie M5, sehr viele Extr., Pr.VS. ☎ 0163-9815899

BMW Cabrio, Bj. 95, TÜV 8/ 11, zu verk., ☎ 0174-9954625

Mercedes

Mercedes C 250 Diesel 113 PS, Elegance, Bj. 94, guter Zustand, Sportfahrwerk, Alu, SD, met., 160.000 km, 1. Hd., VB 3.200,- €. Tel. (04426) 357

C 180, EZ. 01.03.93, Klima, AHK, TÜV 7/11, VB. 1.800,-, ☎ 04920-912112

E 240, EZ 04.05.99, Klima, AHK, TÜV 04/12, VB 6.200,-, 0174-9167365

MB 300 CE Coupé viel. Extr. Liebhaberfzg., Bj. 92, 194tkm, Leder, eFH, eSSD, kein Rost, VB 4.900,-, ☎ 01522-7197195

MB Cabrio SLK 200K, Bj. 10/ 00, 71tkm, TÜV/AU, blau- met., Pr. VS, ☎ 04941-8422

MB Typ 124T, EZ 89, TÜV/ AU 8/11, Euro 2, VB 700,-€, ☎ 04936-9175523

Su. Mercedes E-Klasse 200 CDI, 220 CDI, Bj. 2006/2007, max. 80tkm, ☎ 04941-62259

Opel

Opel Omega A Bj. 91, 211 tkm, AHK, gute Reifen auf Alufelgen, Bremsen neu, VB 700,- €. Tel. (0172) 4384952

Opel Astra F-GSI 136 PS, VB 1.500,- €. Tel. (01522) 2314330 ab 17 Uhr

Opel Astra Caravan F rot, Bj. 6/93, 215.099 km, ZV, mechn. Glasschiebedach, MP3-CD- Radio, TÜV/AU 11/10, VB 700,- €. Tel. (04423) 916398 ab 19.40 Uhr

Zafira A 1,8 BJ 06/99, Auto- matik, 197tkm, TÜV 09/11, Kli- ma, AHK, 4.750€ Tel. 04931/ 9304922

Vectra Combi EZ 12/98, 73 kW, Klima, AHK usw. 154tkm, VB 3100€, Tel.04931/167708

Corsa C 1,2, 75 PS, Bj. 02, TÜV/AU neu, gepflegt, 3600 €, Tel. 0152-24630372

Astra Bj. 9/96, 75 PS, TÜV 4/ 12, 3-trg., 1.550,- €, ☎ 04956- 926187

Astra F Caravan, Bj. 92, 210tkm, TÜV 8/10, Mängel, VB 500,-€, ☎ 04948-9929968

Astra F Kombi, AHK, VB 1.760,-€, ☎ 04942-204261

Astra H, 1,4, 90 PS, 44tkm, Bj 06, VB 9200,-€, ☎ 04942- 912911

Astra Kombi, Bj. 02, 80tkm, dkl. blau, TÜV/AU neu, VB. 4.950,-, ☎ 04921-362124

Corsa B, 33 kW, Bj. 12/94, gepfl., m. TÜV/AU, Pr. VS, ☎ 04941-73726

Corsa B, silber, Bj. 94, 95tkm, gepfl., Alufelgen, 1.200,-, ☎ 04941-9324846

Corsa, Bj. 12/92, TÜV 9/ 2010, schadstoffarm, 8-f. ber., Auspuff def., 04933-2690

CorsaB 2000, 54 PS, 4xAirb., TÜV neu, 2650, 04941-984100

Kadett E, z. Ausschachten o. Fertigmachen, 200,-€, ☎ 049419909833

Omega B, Bj. 7/94, Pr. VS, ☎ 04921-908271

Opel Astra F Cabrio 1,8, 16 V, 116 PS, Aluf. ZV, ABS, eIFH, elDach, Bj. 96, Sportausp., Leders., Airbrush Cockpit, Angeleyes usw. TÜV 8/11, eu3norm, VB. 3.000,-, 01578-1661574

Opel Kadett, 4-tür., 1,6i, 75 PS, Alu, TÜV/AU neu, sehr guter Zust., VB 1.000,-€, ☎ 04975-1481

Opel Omega B Car. 2,0/16V, Bj. 96, v. Neuteile, Vollausst., VB 1.400,-, ☎ 04924-955944

Zafira Erdgasauto serienmä- ßig, AHK, Klima, 8-fach be- reift, EZ 2002, 4.850,-€, 04941-8486 o. 0172-7854955

Ford

Ford Fiesta EZ 3/92, 60 PS, TÜV/AU 3/11, 125 tkm, VB 750,- €. Tel. (0160) 4921910

Fiesta Automatik, Bj. 94, 86.700 km, AHK, TÜV/HU 9/ 11, VB 850,-, 04954-994424

Fiesta Courier, EZ 10/93, TÜV/AU 10/10, weiß, VB 750,- €, ☎ 0177-9766638

Fiesta, Bj 96, 50 PS, TÜV neu, ☎ 0162-6378840

Focus Diesel, EZ 2002, 294tkm, ☎ 04941-998147

Focus II TDCI Turnier, 110tkm, EZ 05/05, Navi, sil- ber, VB 6.300,- 04471-85592

Ford Ka, Bj. 97, VB 1.850,-€, ☎ 0174-1891656

Rund ums Pferd

17jäh. Friesenstute o.P., gerit- ten, 1.200,- €, 0170-6942584

1jäh. liebes Stutenfohlen zu verk. 0171-9946359/Krummh.

Suche gebrauchten Wes- ternsattel Für Haflinger gerne equiflex. Tel. 04931/973009

Wallach braun, 70cm, und Wallach schwarz, 110cm, zu verk. Tel. 04934/5732

Englischer Wandersattel braun, mit Zubehör und Tren- se, braun, zu verkaufen. Tel. (04971) 9249960

13-jähriges Mädchen mit langjähriger Reiterfahrung, sucht Pflegepony-/ pferd, Raum Esens / Holtgast, Wei- de, Stall u. Reitplatz vorhan- den. Tel. (0174) 4959373

Groß helle Pferdeboxen zu vermieten; gr. Reithalle / Reit- platz vorhanden, im Winter tägl. Auslauf auf Sandplätzen, qualifiz. Reitunterricht mögl. Tel. (04423) 985700

Biete RB für liebes Pferd in Emden, ☎ 0174-9330475

Rund ums Pferd

Beistellpony gesucht. Für meinen 4-jährigen Friesen- hengst suche ich ein liebes/ gesundes Pony ab Stckm. 1,10 ☎ 0171-6481626

Biete große Sommerweide (am Haus) f. Fohlen/Abstetzer (09) als Gesellschaft für meins, zum Selbstkosten- preis, Nähe AUR. ☎ 0178- 6323235

Biete Sommerweide f. Rehe- pferd; Kaninchenstall KS, 1,40 x 0,70 x 0,50 m, VB 60,- €, ☎ 04929-686 o. 0162- 6941819

Bildschöne, 13-jährige Stu- te, Stckm. 167, gut geritten, top Abstammung, günstig ab- zugeben ☎ 0170-2769375

Böckmann Pferdeanhänger Duo, Bj. 9/98, Holz/Plane, gut. Zust., 2.300,- €, ☎ 04944-948145

Shetland-Pony, Stute, 2 J. geimpft, m.P., schwarz-weiß, VB 290,-€, ☎ 04943-924448

Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

Voll im Trend!

T-Shirt (schwarz oder weiß Gr. XS-XL) **29,90 €**

Rideboots (schwarz oder pink Gr. 37-41) **79,00 €**

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

Rund ums Pferd

1a Pferdemit an Selbststahol- ler zu verschenken. Tel. (0152) 28942216

Privatstall in Neuschoo hat noch 2 Großboxen (18 m²) frei, Halle, Platz vorhanden. Tel. (0152) 28942216

4 Pferde suchen Betreuer Für die Versorgung (füttern, misten, zur Weide führen) un- serer 4 Pferde (2 Hengste / Stute / Wallach) suchen wir privat eine sympathische Hilfe mit Pferdeverstand. Standort ist Blomberg. Bei Interesse bitte melden unter Tel. (04941) 9501785

4-jähr. Pinto-Hunter Wal- lach, angeritten u. 1 1/2 jäh. Eselhengst dring. günst. ab- zug., ☎ 04942-2059824

Schicker 3J. Appaloosa roh, 2500€. 4J., br., Pony Wall., an- geritten 300€. Tel. 0172 9777576

Ponykutsche mit Geschirr 250€, 2 Reitsättel je 50 €, Tel.04926/772

Biete Sommerweide f. 1-2 jäh. Pony, ☎ 04941-66288

Rund ums Pferd

Keine Zeit für Ihr freizeitgerit- tenes Pferd? Wir aber - Mut- ter u. Tochter m. Reiterfah- rung u. Pflegepferd im Nor- den von AUR 0171-8851017

Nachwuchspferd, Fuchswal- lach 4-jäh., von Don Gregory/ Rohdiamant, super chic und Top Charakter, VB 5.900,- €, ☎ 0176-62875652

Shetty-Wallach, 5J. m. Pap., leichter Exkemer, kinderlieb geritten, 200,- € ☎ 04923- 805742 o. 0170-4831576

Su. 2 Boxen m. täglichem Weidegang (Sommer) und Paddock (Winter) wg. Stau- ballergie. Wetterfester Reit- platz o. Reithalle. Emden u. Umgebung +/- 15 km. ☎ 01512-2449596

Su. Reitpferd ab 3 J., gerne roh, Stm. ab 1,68 m, bis 1.500,-€, ☎ 01522-4986838

Su. Schleifenkasten ☎ 04924-2013

Suche kinderl. Pony bis 350,- €, ☎ 04943-201368

Stellenmarkt

Suche Hilfe für die Reinigung von Ferienwohnungen auf 400,- Euro-Basis.

Aushilfen für Ferienwohnungen auf Norderney gesucht.

Norderney Kurier Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney

Sie suchen eine Beschäftigung oder möchten sich etwas dazuverdienen?

Wir suchen als ständige Urlaubs-/Krankenvertretung

eine/n Zusteller/in

für unseren Ostfriesischen Kurier auf Norderney

Wenn Sie ein hohes Maß an Zuverlässigkeit mitbringen erwarten wir Ihre Kurzbewerbung an:

Vertrieb, Ostf. Kurier, Stellmacherstr. 14, 26506 Norden oder per E-Mail: vertrieb@skn.info



Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 - 26548 Norderney Tel. 0 49 32 / 8 69 69-0 - Fax 0 49 32 / 8 69 69 20



solaro.neytec Elektro-Meisterbetrieb

Wir sind das Fachgeschäft auf Norderney für hochwertige Haushaltswaren, Wohnaccessoires und Heimtextilien.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für sofort oder später je eine(n)

Fachverkäufer/in

Bereich Haushaltswaren / Wohnaccessoires

Fachverkäufer/in

Technischer Handel, Kundendienst / Handwerk

Bürokauffrau/-mann

Kundenbetreuung, Disposition, Einkauf, Lieferantenmanagement, Reklamationsbearbeitung, Buchhaltung, Schriftverkehr.

Idealerweise bringen Sie eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder eine vergleichbare längere Berufserfahrung mit.

Elektroanlageninstallateur/in

Errichtung, Prüfung, Inbetriebnahme, Wartung und Instandsetzung von Licht- und Kraftanlagen, Gebäudeinstallationen sowie Solarstromanlagen einschließlich der dazugehörigen Schalt- und Verteilereinrichtungen.

Wir bieten Ihnen nach einer fundierten Einarbeitung eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem sehr vielfältigen Umfeld mit einem hohen Maß an Selbstständigkeit.

Zudem bieten wir auch in diesem Jahr je einen Ausbildungsplatz für die Ausbildungsberufe

Kauffrau/-mann im Einzelhandel

Bürokauffrau/-mann

Elektroanlageninstallateur/in

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte schriftlich - auch gerne per Email - an die

August Solaro GmbH z. Hd. Herrn Ulrich Schubert Strandstraße 21 · 26548 Norderney Email: ulrich.schubert@solaro-ney.de

Solaro 1909 - 2009 100 Jahre Qualität für Norderney

Wir suchen für die Saison (hauptsächlich für die Wochenenden) für unser Kellerlokal

eine freundliche, flexible

Aushilfe.

Wir bieten die Mitarbeit in einem tollen Team und gute Bezahlung.



Poststraße 10 · Norderney

Tel.: 0 49 32 / 86 96 50 (tagsüber)

Tel.: 0 49 32 / 86 92 69 (abends)

Mobil: 01 51 / 25 23 76 58

He, Norderneyer!

Ja, Sie lesen richtig: Freudiges Ereignis, Geburtstag, Hochzeit, Ehejubiläum?

Ihre Anzeige ist kostenlos!



Anruf genügt!

Trauerfall oder Nachruf? Auch diese Anzeigen sind bei uns kostenlos!

*Dieses Angebot gilt für die ersten fünf Anzeigenschaltungen täglich in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstraße 2. Dort können Sie Muster für alle Anzeigen einsehen.

Ihre Lokalzeitung für Norderney

Ostfriesischer Kurier Norderney Kurier

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 Tel. (0 49 32) 8 69 69-0 · Mail: norderney@skn.info

Wissen, woher der Wind weht!



Abonnieren Sie jetzt die Tageszeitung „Ostfriesischer Kurier“ und Sie erhalten das „Ostfriesland Magazin“ für zwölf Monate gratis!

Genießen Sie zwölfmal im Jahr pure Lesensfreude mit dem Lieblings-Magazin der Ostfriesen!

Lesen Sie als Neu-Abonnent den Ostfriesischen Kurier für mindestens 12 Monate und wir schenken Ihnen ein Jahres-Abonnement des Ostfriesland Magazins im Werte von 51,80 €.

Rücksendung des Bestellscheins an: Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung Postfach 100450 · 26494 Norden Fax (0 49 31) 925-292 · E-Mail: aboservice@skn.info



Abonnement-Beginn: _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 12 Monate fortsetzen? Ja Nein

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____ Telefon _____

Bank _____ Bankleitzahl _____

Konto-Nr. _____

OMA-Bestellung kostenlos: (Bitte ankreuzen. Angebot gilt nur innerhalb Deutschlands)

für mich, Adresse wie oben zum Verschenken

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____ Telefon _____

Lieferung ab: _____

BESTELLSCHEIN

Monatlicher Bezugspreis 24,20 € im Verbreitungsgebiet

*Dieses Angebot kann nur einmal pro Haushalt in Anspruch genommen werden. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen.

Unterschrift: _____

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten.

Geschäftsanzeigen

Ein Geschenk zum Muttertag!



Großes Spargel-Bufferet
mit verschiedenen Beilagen
zum „Sattessen“
am 9. Mai 2010
von 11:30 Uhr - 14:00 Uhr
Preis pro Person € 16,90

Wir bitten um
Tischreservierung!

Zum Vatertag am Donnerstag, 13. Mai! **Großes Matjes-Bufferet**
von 11:30-14:00 Uhr
Preis pro Person € 13,90

**HOTEL
RESTAURANT
ENNEN**

Familie Ennen
Luisenstraße 16
26548 Norderney
Tel. (0 49 32) 91 50
Fax (0 49 32) 8 21 10
www.hotel-ennen.de
hotel-ennen@t-online.de



Erwerben auch Sie
jährlich das

**Deutsche
Sportabzeichen**

und machen Sie es wie die
**3500 Frauen, Männer und
Jugendlichen**
im Kreissportbund Aurich im
Jahre 2009.



TuS Norderney,
Dienstag, 18 Uhr
Sportplatz a.d. Mühle



VOLLE KRAFT VORAUSS.
Die Seenotretter.



- bei jedem Wetter
- rund um die Uhr
- freiwillig
- unabhängig



Bitte spenden auch Sie!

Spendenkonto 107 2016 | BLZ 290 501 01
Sparkasse Bremen | www.seenotretter.de

**Kampf dem Herzinfarkt:
Ihre Spende hilft!**

Spendenkonto
10 10 10
BLZ 501 900 00
Frankfurter Volksbank eG

Deutsche Herzstiftung e.V.
Vogtstraße 50
60322 Frankfurt
Telefon 069 955128-0
www.herzstiftung.de



**VISSER
ELEKTROTECHNIK
NORDERNEY**

Am Hafen 8
**Kein Licht,
kein Strom,
wir kommen schon**

TEL.: 99 05 05

Immobilien An- und Verkäufe

Die ev. Luth. Kirchengemeinde Norderney beabsichtigt,

**ihr Grundstück Mainstraße 17
auf Norderney
zur Größe von 2139 qm
meistbietend zu veräußern.**

Das Grundstück wird frei von Lasten angeboten und ist nach den Auflagen des derzeit gültigen Bebauungsplanes bebaubar. Derzeit ist auf dem Grundstück ein Pfarrhaus mit Bausubstanz der späten 60er Jahre des 20. Jahrhunderts vorhanden. Darüber hinaus eine Garage. Zum Übergabetermin würden die Immobilien besenrein geräumt.

Angebote für dieses Grundstück müssen in einem separaten verschlossenen Umschlag bis zum 07.06.2010 an den Vorsitzenden des Kirchenvorstandes, Herrn Dipl.-Kfm. Rudolf Dehns, Luisenstraße 22, 26548 Norderney gesendet werden. Eröffnung der eingegangenen Angebote ist am Dienstag, 08.06.2010, im Martin-Luther-Haus.

Die Angebote haben außer dem Angebotspreis auch noch eine Darstellung des Nutzungskonzepts zu enthalten, da der Kirchenvorstand sich vorbehält, bei gleich lautenden Angebotssummen die Entscheidung nach dem Nutzungskonzept zu treffen.

Auskünfte über Nutzbarkeit des Grundstücks können vom Anbieter nicht erwartet werden, da der Anbieter nicht über Baufachleute verfügt. Hierüber hat sich der Bewerber gegebenenfalls bei den zuständigen Behörden selbst zu erkundigen.

Der Kirchenvorstand
Gez. Rudolf Dehns



Jedes Stück zählt!

Mit Ihrer Unterstützung können wir eine Menge bewegen. „Brot für die Welt“ setzt sich für wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte ein. Sie können helfen!



Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

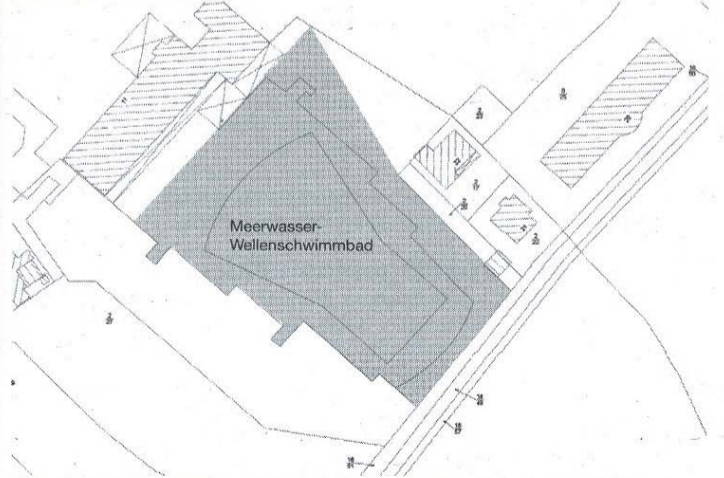
Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfes der Stadt Norderney:

Bebauungsplan Nr. 63 „Westbad“, Neuaufstellung

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Norderney hat seiner Sitzung am 30.04.2010 den o.g. Entwurf zur Neuaufstellung des Bebauungsplanes Nr. 63 „Westbad“ gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) öffentlich auszulegen. Der Geltungsbereich ist aus dem nachstehenden Übersichtsplan ersichtlich.



Geltungsbereich Bebauungsplan Nr. 63 „Westbad“, Neuaufstellung

Der Entwurf des o.a. Bebauungsplanes wird mit Begründung in der Zeit vom

17. Mai 2010 bis einschließlich 18. Juni 2010

im Stadtbauamt der Stadt Norderney im Conversationshaus, 26548 Norderney, Am Kurplatz 1, Zimmer 2.04, während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Während dieser Auslegungsfrist können Anregungen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bebauungsplanaufstellung unberücksichtigt bleiben können und ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

26548 Norderney, den 03.05.2010

Der Bürgermeister
- Salverius -

**Nur zwischen 3, 4 oder
5 Prämien auswählen?
Nicht beim Ostfriesischen Kurier!**
Suchen Sie sich Ihre
persönliche Prämie frei aus!



Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 €, oder bei einem Jahres-Abo einen Gutschein im Wert von 100 €.
Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag zurückgefordert.

Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte:



Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich. Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur Abholung vorliegt.

Rücksendung des Bestellscheins an:
Ostfriesischer Kurier - Vertriebsabteilung · Postfach 100450
26494 Norden · Fax (0 49 31) 925-292 · E-Mail: aboservice@skn.info

BESTELLSCHEIN

Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers zum monatlichen Preis von 24,20 € (Außerhalb des Verbreitungsgebiets 25,20 €) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 € 100 €!
Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement-Beginn: _____
Name _____ Vorname _____
Straße, Haus-Nr. _____
PLZ, Ort _____
Telefon _____
Bank _____ Bankleitzahl _____
Konto-Nr. _____
Geburtsdatum _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?
 Ja Nein

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden. **Widerrufsfolgen:** Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

*Das Angebot gilt nur einmal pro Haushalt! Es besteht kein Rechtsanspruch! In meinem Haushalt hat mindestens 12 Monate lang keiner den Ostfriesischen Kurier abonniert. Dieses bestätige ich mit meiner Unterschrift. Sollte dieses doch der Fall sein, besteht kein Anspruch auf das oben genannte Angebot.

Unterschrift _____

Ich möchte für folgendes Geschäft einen Gutschein:
(Bitte nur 1 ankreuzen!)

EP:Onkes GARRELS INSELRAUM FrischeMarkt Norderney